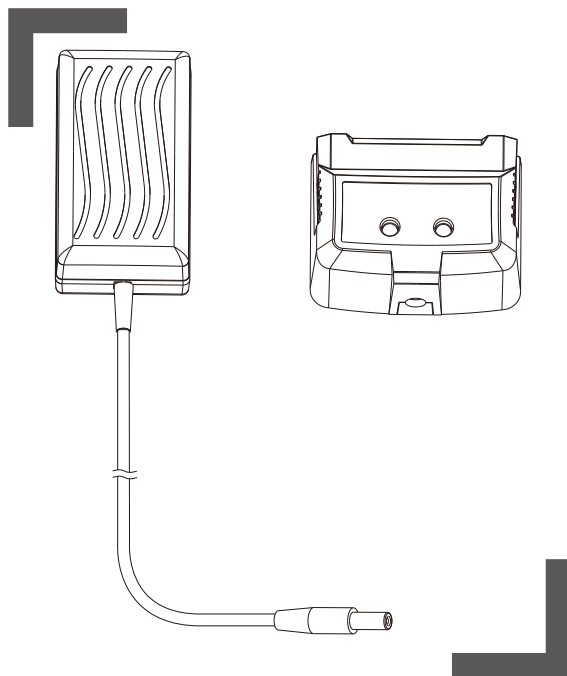




Ładowarka 18V 1A



Oryginalna instrukcja_MNL_NMC18_PL_V1_230118

NMC18

BX220IM



OSTROŻNIE: Przed użyciem produktu należy zapoznać się z instrukcją!

No to zaczynamy...

Niniejsza instrukcja służy Twojemu bezpieczeństwu. Przed rozpoczęciem korzystania z produktu, proszę dokładnie ją przeczytać i zachować na przyszłość.



Pierwsze **kroki...** 02

Informacje o bezpieczeństwie 03

O produkcie 06

Przed rozpoczęciem 08



Więcej **informacji...** 10

Funkcje produktu 10

Pielęgnacja i konserwacja 12

Recykling i utylizacja 14

Gwarancja 15

Informacje o bezpieczeństwie

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ŁADOWARKI DO AKUMULATORÓW



OSTRZEŻENIE! Należy zapoznać się z wszystkimi ostrzeżeniami, instrukcjami, ilustracjami i specyfikacjami.

W razie nieprzestrzegania podanych poniżej zaleceń może nastąpić porażenie prądem, pożar i/lub poważne urazy.

Wszystkie ostrzeżenia i instrukcje należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.

1. Urządzenie nie może być używane przez dzieci od 8 roku życia i osoby z ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i psychicznych, a także osoby niedoświadczone i nieposiadające odpowiedniej wiedzy tylko pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi takich urządzeń i zapoznaniu się ze związanymi z tym niebezpieczeństwami. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą zajmować się czyszczeniem i konserwowaniem urządzenia bez nadzoru.
2. Akumulator należy ładować zawsze zgodnie z instrukcją obsługi.
3. Nie wolno ładować baterii jednorazowego użytku.
4. Ze względów bezpieczeństwa, w razie uszkodzenia przewodu zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela lub inną wykwalifikowaną osobę.

Pierwsze kroki...

Informacje o bezpieczeństwie

5. Przed montażem, czyszczeniem, regulacją, konserwacją, schowaniem i transportem należy wyłączyć urządzenie, odłączyć je od prądu i poczekać, aż ostygnie.
6. Elementy elektryczne należy chronić przed wilgocią. Nie zanurzać takich elementów w wodzie ani innych cieczach - niebezpieczeństwo porażenia prądem. Nie wkładać ładowarki pod bieżącą wodę. Należy zapoznać się z zaleceniami podanymi w rozdziale „Pielęgnacja i konserwacja”.
7. Przed użyciem ładowarki należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami i oznaczeniami ostrzegawczymi znajdującymi się na ładowarce i akumulatorze.
8. Akumulator ładować zawsze w pomieszczeniu, ponieważ ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku wewnętrznego.
9. Nie kłaść żadnych przedmiotów na wierzchu ładowarki, ponieważ mogłoby to spowodować przegrzanie. Nie umieszczać ładowarki w pobliżu źródeł ciepła.
10. Nie używać ładowarki po silnym uderzeniu, spadnięciu lub innym uszkodzeniu. Ładowarkę należy oddać do autoryzowanego serwisu celem sprawdzenia i naprawy.
11. Nie rozmontowywać ładowarki. Nieprawidłowy montaż po rozmontowaniu może grozić pożarem, porażeniem prądem, nawet śmiertelnym.
12. W celu zmniejszenia niebezpieczeństwa uszkodzenia przewodu elektrycznego i wtyczki, odłączając ładowarkę od gniazdka należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.
13. Akumulatory należy ładować w temperaturze od 5 °C do 40 °C. Idealna temperatura ładowania wynosi od 18 °C do 24 °C.

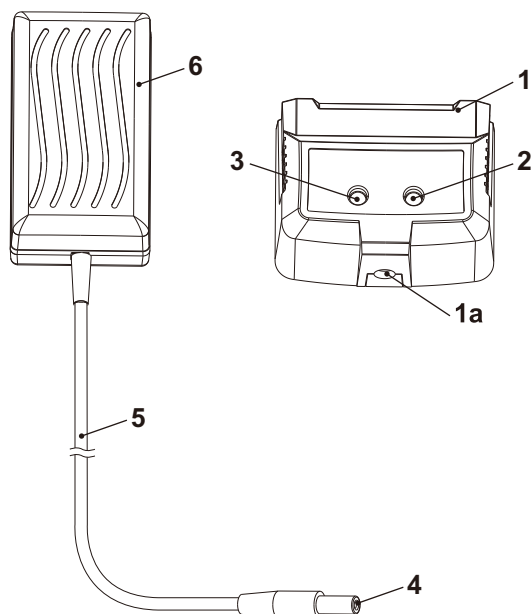
Sytuacje awaryjne

Należy zapoznać się z użytkowaniem tego produktu na podstawie niniejszej instrukcji obsługi. Zapamiętać zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i stosować je podczas późniejszej pracy. Pomoże to zapobiec ryzykom i zagrożeniom.

1. **Należy zawsze zachować czujność podczas używania produktu, aby móc wcześniej wykrywać i usuwać zagrożenia.** *Szybka interwencja może zapobiec poważnym obrażeniom i uszkodzeniom mienia.*
2. **W przypadku usterki odłączyć urządzenie od prądu.** *Przed ponownym użyciem należy zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanej osobie i w razie potrzeby oddać produkt do naprawy.*

Produkt

Pierwsze kroki...



1. Wspornik ładowarki
a. gniazdo
2. Zielony wskaźnik zasilania
3. Czerwony wskaźnik ładowania
4. Wtyczka ładowarki
5. Przewód ładowarki
6. Adapter ładowarki z wtyczką

Dane techniczne

Ładowarka:

Mødel	: NMC18
Znam. parametry wej.	: 100-240 V~, 50-60 Hz, 30W
> Znam. parametry wyj.	: 22,5 V $\overline{=}$, 1.0 A
Klasa ochrony	: II / \square
> Ciężar	: ok. 0,17 kg

Pasujące akumulatory jak niżej

Mødel akumulatora	: NMBA18-2
> Napięcie wyj. akumulatora	: 18 V $\overline{=}$
Pojemność akumulatora	: 2 Ah
> Czas ładowania	: Approx. 2 h
Typ akumulatora	: Li-Ion
> Ciężar	: ok. 0,39 kg
Zakres temperatury otoczenia	: 5-40 °C

Symbole

Na produkcie, tabliczce i w instrukcji znajdują się między innymi następujące symbole i skróty: Należy się z nimi zapoznać, aby zmniejszyć ryzyko, takie jak obrażenia ciała i uszkodzenia mienia.

V ~	wolt (napięcie przemienne)	Hz	herc
V $\overline{=}$	wolt (napięcie przemienne)	W	wat
A	amper	mA	miliamper
Ah	amperogodzina	mAh	miliamperogodzina
°C	stopień Celsjusza	kg	kilogram
$\overline{\text{T 2 A}}$	z bezpiecznikiem 2 A		$\ominus \bullet \oplus$ Biegunowość



Przeczytać instrukcję obsługi.



Uwagi



Ostrożnie / ostrzeżenie

xxWyy kod daty produkcji; rok produkcji (20xx) i tydzień produkcji (Wyy).



Ładowarka ma klasę ochronny II. Oznacza to, że ma ulepszoną lub podwójną izolację.

Symbole



Symbol WEEE Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura, należy stosować recykling. Aby uzyskać porady dotyczące recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi organami administracji lub najbliższym punktem sprzedaży.



Ładowarki używaj tylko w pomieszczeniach zamkniętych.



Produkt jest zgodny z wymaganiami obowiązujących dyrektyw europejskich i zastosowane zostały metody oceny zgodności dla tych dyrektyw.



Z oceną zgodności UK.

Objaśnienie do tabliczki znamionowej

Ładowarka: NMC18

NM = marka

C = ładowarka

18 = napięcie wyj. akumulatora (V)

Akumulator: NMBA18-2

NM = marka

BA = akumulator

18 = napięcie wyj. akumulatora (V)

2 = pojemność akumulatora (Ah)

Rozpakowanie

1. Rozpakować wszystkie elementy i położyć je na płaskiej, stabilnej powierzchni.
2. Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe i ewentualne elementy transportowe.
3. Sprawdzić, czy zawartość dostawy jest kompletna i nieuszkodzona. W razie braku lub uszkodzenia elementów nie używać urządzenia i skontaktować się ze sprzedawcą. Używanie niekompletnego lub uszkodzonego produktu stanowi zagrożenie dla ludzi i mienia.
4. Sprawdzić, czy są wszystkie akcesoria i narzędzia potrzebne do montażu i używania urządzenia. Dotyczy to także odpowiednich środków ochrony indywidualnej.

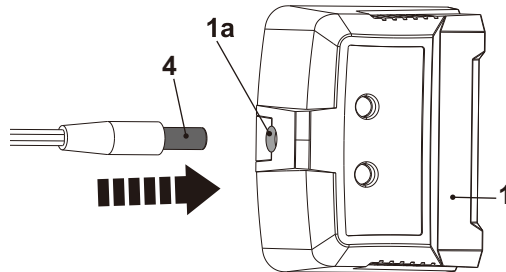


OSTRZEŻENIE! Produkt i opakowanie nie są zabawkami dla dzieci! Nie wolno dzieciom bawić się foliowymi workami, blachami ani małymi elementami! Niebezpieczeństwo uduszenia i udławienia się!

Konfiguracja

Podłączenie do prądu

1. Włożyć wtyczkę ładowarki (4) do oporu do gniazda (1a) wspornika ładowarki (1) (Rys. 1).



Rys. 1

2. Podłączyć wtyczkę przewodu adaptera ładowarki (6) do odpowiedniego gniazdka.



OSTRZEŻENIE! Sprawdzić napięcie! Napięcie musi być zgodne z danymi z tabliczki znamionowej!

3. Produkt jest gotowy do pracy.

Pierwsze kroki...

Przeznaczenie

Ładowarka jest przeznaczona do ładowania akumulatorów wymienionych w punkcie „Dane techniczne”.

Ze względów bezpieczeństwa niezbędne jest zapoznanie się z całą instrukcją obsługi przed pierwszym użyciem produktu oraz przestrzeganie zawartych w niej zaleceń.

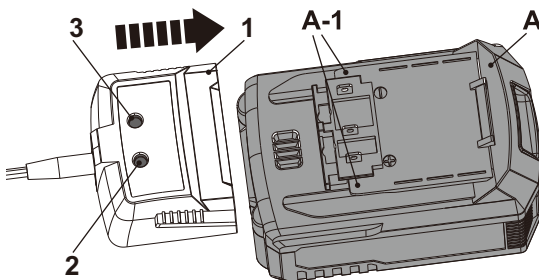
Ładowanie akumulatora



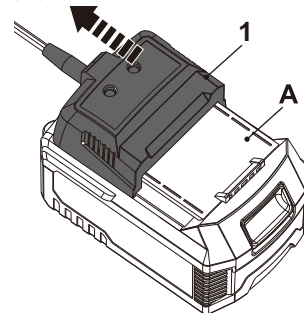
OSTRZEŻENIE! Nie używać ładowarek innych niż podane jako nadające się do używania z urządzeniem.

Ładowanie powinna zawsze odbywać się w bezpiecznym miejscu, z dala od wilgoci i źródeł wysokiej temperatury!

1. Wyrównać i wsunąć do oporu wspornik ładowarki (1) do szczelin (A-1) akumulatora (A). Sprawdzić, czy akumulator (A) jest całkowicie osadzony we wsporniku ładowarki (1) (Rys. 2).
2. Podłączyć wtyczkę adaptera ładowarki (6) do prądu.
3. Czerwony wskaźnik ładowania (3) włączy się.
4. Czerwony wskaźnik ładowania (3) gaśnie, a zielony wskaźnik zasilania (2) włącza się po zakończeniu ładowania (zwykle trwa ono 2-4 godziny, stan ładowania patrz niżej punkt „Wskaźnik zasilania/ładowania”), odłączyć wtyczkę adaptera ładowarki (6) od gniazdka.
5. Wyjąć wspornik ładowarki (1) z akumulatora (A) (Rys. 3).



Rys. 2



Rys. 3



UWAGA: Ładowanie nie rozpocznie się i czerwony wskaźnik ładowania (3) nie włączy się, jeśli akumulator jest już całkowicie naładowany.



UWAGA: Normalnym zjawiskiem, że akumulator i ładowarka podczas ładowania są ciepłe (ale nie gorące) Rzeczywisty czas ładowania może się zmieniać w zależności od temperatury i aktualnego poziomu naładowania.

Akumulator opuszcza fabrykę w stanie nienaładowanym. Dlatego należy go naładować przed pierwszym użyciem.

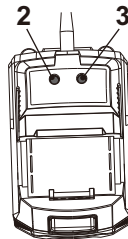


OSTRZEŻENIE! Przed schowaniem akumulator należy zawsze naładować! Przed schowaniem akumulator należy naładować do pełnego poziomu, a co najmniej do połowy. Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, akumulator należy ładować co 3-6 miesięcy.

Ważne jest odłączenie ładowarki od prądu po zakończeniu ładowania. Przed rozpoczęciem ponownego ładowania akumulator z niedawno używanego urządzenia powinien ostygnąć przez około 20 minut!

Wskaźniki stanu zasilania/ładowania

Wskaźniki (2, 3) na ładowarce (1) informują o stanie ładowania (Rys. 4).



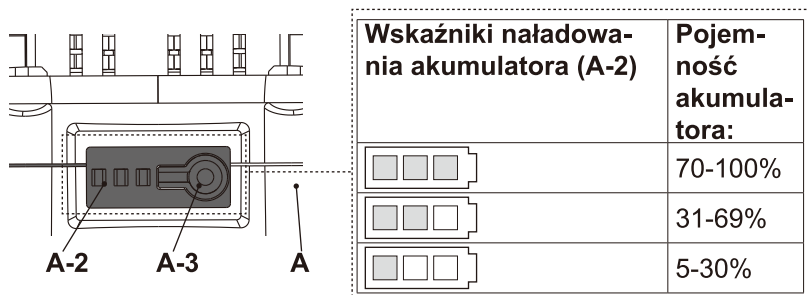
Zielony wskaźnik zasilania (2)	Czerwony wskaźnik ładowania (3)	Stan		Uwagi
Wył.	Wł. ●		Ładowanie	Trwa ładowanie
Wł. ●	Wył.		Pełne naładowanie	Odłączyć ładowarkę od zasilania i wyjąć akumulator z ładowarki.

Rys. 4

Ładowanie akumulatora

Wskaźniki naładowania akumulatora

Akumulator (A) ma wskaźniki naładowania (A-2) służące do informowania i pozostałym stanie naładowania. Nacisnąć przycisk naładowania akumulatora (A-3), aby sprawdzić naładowanie akumulatora (Rys. 5). Diody LED powinny świecić przez około 2 sekundy.



Rys. 5

Po użyciu

1. Odłączyć produkt od prądu i poczekać, aż ostygnie.
2. Sprawdzić, wyczyścić i schować urządzenie zgodnie z opisem.

Czyszczenie

1. Produkt należy czyścić suchą szmatką. W miejscach trudno dostępnych używać pędzla.
2. W szczególności po każdym użyciu wyczyścić otwory wentylacyjne za pomocą szmatki i szczotki.
3. Uporczywy pył usuwać za pomocą sprężonego powietrza (maksymalnie 3 bar).



UWAGA: Nie stosować chemicznych, alkalicznych, ściernych ani innych agresywnych środków czyszczących ani dezynfekujących do czyszczenia produktu, ponieważ mogą uszkodzić powierzchnię.

Konserwacja

Przed i po każdym użyciu sprawdzić produkt i akcesoria pod kątem zużycia i uszkodzeń. W razie potrzeby wymienić je na nowe zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji obsługi. Przestrzegać wymagań technicznych.

Przewód ładowarki

Ze względów bezpieczeństwa, w razie uszkodzenia przewodu ładowarki (5) zasilającego musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela lub inną wykwalifikowaną osobę.



OSTRZEŻENIE! Nie używać produktu z uszkodzonym lub poluzowanym, przewodem zasilającym (5)!

Naprawy

Produkt nie zawiera żadnych elementów, które mogą być naprawiane przez konsumenta. Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym lub podobnie wykwalifikowaną osobą, aby zlecić jej sprawdzenie i naprawę.

Przechowywanie

1. Odłączyć ładowarkę od zasilania i wyjąć akumulator.
2. Produkt należy wyczyścić zgodnie z powyższym opisem.
3. Produkt należy przechowywać w miejscu ciemnym, suchym, zabezpieczonym przed mrozem i w dobrze wentylowanym.
4. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Idealna temperatura przechowywania wynosi od 10 do 30°C.
5. Zalecamy używanie oryginalnego opakowania do przechowywania produktu oraz przykrywanie produktu za pomocą odpowiedniego płótna lub osłony celem zabezpieczenia przed pyłem.

Transport

1. Odłączyć produkt od akumulatora.
2. Chronić produkt przed silnymi uderzeniami i wstrząsami, które mogą wystąpić podczas transportu w pojazdach.
3. Zabezpieczyć produkt, aby zapobiec jego ześlizgnięciu lub przewróceniu się.

Recykling i utylizacja



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Jeśli istnieje odpowiednia infrastruktura, należy stosować recykling.

Aby uzyskać porady dotyczące recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi organami administracji lub najbliższym punktem sprzedaży.

Produkt jest dostarczany w opakowaniu, które chroni go przed uszkodzeniem podczas transportu.

Opakowanie należy zachować do momentu sprawdzenia, czy wszystkie elementy zostały dostarczone, a produkt działa prawidłowo. Następnie opakowanie oddać do recyklingu.

Więcej informacji...

Gwarancja

Przykładamy szczególną wagę do tego, aby wybierać materiały wysokiej jakości i stosować techniki produkcyjne, które umożliwiają tworzenie wytrzymałych, a zarazem atrakcyjnych produktów. Ten produkt ma gwarancję producenta na [2 lat], która obejmuje wady produkcyjne, począwszy od daty zakupu (zakup w sklepie) lub dostawy (zakup przez Internet) bez dodatkowych kosztów w przypadku normalnego (nieprofesjonalnego lub niekomercyjnego) użytku domowego.

Aby dokonać zgłoszenia reklamacyjnego, należy przedstawić dowód zakupu (np. paragon, fakturę lub inny dowód na mocy obowiązujących przepisów prawa). Dowód zakupu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Gwarancja obejmuje produkty nowe; nie obejmuje produktów używanych lub z ekspozycji. Produkt zamienny objęty niniejszą gwarancją będzie nią objęty aż do wygaśnięcia okresu obowiązywania gwarancji oryginalnego produktu, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Niniejsza gwarancja obejmuje wady i uszkodzenia produktu, pod warunkiem że produkt był używany zgodnie z przeznaczeniem oraz zamontowany, czyszczony i konserwowany zgodnie z informacjami zawartymi powyżej oraz w instrukcji obsługi, a także ze standardowymi praktykami (jeśli te praktyki nie są sprzeczne z instrukcją użytkownika).

Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad ani uszkodzeń wynikających z normalnego zużycia lub uszkodzeń będących skutkiem niewłaściwego używania, montażu lub złożenia, a także zaniedbania, wypadku i modyfikacji produktu. Gwarancja nie obejmuje w żadnym wypadku dodatkowych kosztów (transportu, przenoszenia, montażu i demontażu, robocizny itd.) ani strat bezpośrednich lub pośrednich, chyba że określono inaczej w obowiązujących przepisach prawa.

Prawa wynikające z tej gwarancji obowiązują w kraju, w którym zakupiono produkt. Zapytania dotyczące gwarancji powinno się kierować do sklepu, w którym zakupiono produkt.

Niniejsza gwarancja jest dokumentem dodatkowym, który nie ma wpływu na ustawowe prawa konsumenta.

Jeśli produkt zakupiono w Polsce, niniejsza gwarancja nie wyklucza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z przepisów prawa dotyczących gwarancji na wady zakupionego towaru.

Producent:

Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square, W26PX Londyn, Wielka Brytania
www.kingfisher.com/products

Więcej informacji...

Gwarancja

Dystrybutor:

Castorama Polska Sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa, Polska
www.castorama.pl

Więcej informacji...

Manufacturer, Fabricant, Producent, Producător, Fabricante:

UK Manufacturer:

Kingfisher International Products Limited
3 Sheldon Square, London, W2 6PX
United Kingdom
www.kingfisher.com/products

EU Manufacturer:

Kingfisher International Products B.V.
Rapenburgerstraat 175E
1011 VM Amsterdam
The Netherlands
www.kingfisher.com/products

- | | | |
|----|--|---|
| EN | www.diy.com
www.screwfix.com
www.screwfix.ie | To view instruction manuals online, visit
www.kingfisher.com/products |
| FR | www.castorama.fr
www.bricodepot.fr | Pour consulter les manuels d'instructions en ligne,
rendez-vous sur le site www.kingfisher.com/products |
| PL | www.castorama.pl | Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź
stronę www.kingfisher.com/products |
| ES | www.bricodepot.es | Para consultar los manuales de instrucciones en línea,
visite www.kingfisher.com/products |
| PT | www.bricodepot.pt | Para consultar manuais de instruções online, visite
www.kingfisher.com/products |
| RO | www.bricodepot.ro | Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați
www.kingfisher.com/products |
| TR | www.koctas.com.tr | Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için
www.kingfisher.com/products adresini ziyaret edin |